

RECURSOS FINANCIEROS PARA ESTUDIANTES INDOCUMENTADOS

Tabla de Contenidos Table of Contents

Introducción
Introduction

Busquedas de Becas
Scholarship Search Engines

Organizaciones Nacionales
National Organizations

Organizaciones de Carolina del Norte
North Carolina Organizations

Programas de Prestamos
Loan Programs

Becas para Estudiantes Hispanos sin Importar el Estatus Inmigratorio
Scholarships for Hispanic Students, Regardless of Immigration Status

Becas para Ciudadanos y Residentes Legales Hispanos
Scholarships for Hispanic Citizens and Legal Residents

Pagar por la universidad muchas veces es el primer obstáculo, y el más desalentador, que enfrenta el estudiante. Es importante saber que tipos de ayuda financiera hay disponible, y cuáles son las opciones del estudiante para poder pagar por una de las inversiones más importantes que hará para su futuro: una educación universitaria.

Paying for college is often the first and most daunting obstacle a student faces. It is important to know what types of financial aid there are, and what options are available to students to be able to afford one of the most important investments they can make for their future: a college education.

Esta publicación discutirá dos tipos generales de ayuda financiera para la universidad: becas y préstamos.

This publication will discuss two basic types of financial aid for university studies: scholarships and loans.

La siguiente es una lista de sitios red que tienen búsquedas de becas y encuentran becas para las cuales sería elegible el estudiante.

Admission Possible

www.admissionpossible.org

Contiene una lista de becas para estudiantes indocumentados; también información acerca de solicitudes universitarias, exámenes de entrada, ayuda financiera y becas, universidades, y organizaciones que ofrecen ayuda a estudiantes Hispánicos.

Contains a list of scholarships for undocumented students, as well as information about college applications, entrance exams, financial aid and scholarships, colleges and universities, and organizations that offer help for Hispanic students.

Scholar Site

www.scholarsite.com

Contiene un motor de búsqueda de becas para estudiantes quienes son residentes legales, así como estudiantes indocumentados, con opciones específicas para encontrar becas para las cuales sería elegible el estudiante.

Contains a search engine of scholarships for students who are legal residents, as well as undocumented students, with specific options to find scholarships for which the student is eligible.

Congressional Hispanic Caucus Institute

www.chci.org

Tiene una lista de becas regionales y nacionales para estudiantes Hispánicos, así como publicaciones, programas, y recursos para estudiantes.

Has a list of regional and national scholarships for Hispanic students, as well as publications, programs, and resources for students.

Scholarships for Hispanics

www.scholarshipsforhispanics.org

Contiene un motor de búsqueda de becas para estudiantes residentes, así como estudiantes indocumentados, con opciones específicas para encontrar becas para las cuales sería elegible el estudiante.

Contains a search engine of scholarships for students who are residents, as well as undocumented students, with specific options to find scholarships for which the student is eligible.

La siguiente es una lista de organizaciones que ofrecen recursos, programas, y becas institucionales a estudiantes Hispanos.

The following is a list of organizations that offer resources, programs, and institutional scholarships for Hispanic students.

Hispanic Scholarship Fund

www.hsf.net

Ofrece publicaciones, talleres, seminarios, y recursos para estudiantes Hispanos. Tambien ofrece varias becas para estudiantes Hispanos que son ciudadanos o residentes legales de los Estados Unidos.

Offers publications, workshops, seminars, and resources for Hispanic students. Also offers various scholarships for Hispanic students who are citizens or legal residents of the U.S.

Hispanic Association of Colleges and Universities

www.hacu.net

Ofrece programas de estableciendo contactos y desarrollo de liderazgo, informacion financiera, conferencias y eventos, y recursos para estudiantes como prestamos, becas, y pasantias.

Offers networking and leadership programs, financial literacy, conferences and events, and student resources such as loans, scholarships, and internships.

Hispanic College Fund

www.hispanicfund.org

Ofrece informacion acerca de como planificar para la universidad y ayuda la financiera. Tambien otorga becas y pasantias para ciudadanos y residentes legales de los Estados Unidos, y ofrece oportunidades para desarrollo profesional.

Offers information about planning for university and financial aid. Also provides scholarships and internships for American citizens and legal residents, as well as opportunities for professional development.

North Carolina Society of Hispanic Professionals

www.thencshp.org

Hace conferencias para estudiantes, otorga becas, y ofrece informacion acerca de estudiantes indocumentados y la legislacion que les incumbe.

Does conferences for students, gives scholarships, and offers information about undocumented students and the legislation that concerns them.

ASPIRA

www.aspira.org/collegeresources.htm

Ofrece informacion acerca de becas, pasantias, premios, universidades, recursos de ayuda financiera, y mucho mas.

Offers information about scholarships, internships, awards, universities, financial aid resources, and much more.

Becas y organizaciones regionales de Carolina del Norte.

Regional scholarships and organizations in North Carolina.

The N C Hispanic College Fund

www.thencshp.org/college_fund/

Establecida por la *North Carolina Society of Hispanic Professionals (NCSHP)*, esta beca es para estudiantes Hispanos recientemente graduados de colegios de Carolina del Norte que demuestran hazana academica, liderazgo, y un compromiso al servicio comunitario.

Established by the North Carolina Society of Hispanic Professionals (NCSHP), this scholarship is for Hispanic students recently graduated from North Carolina high schools who show academic achievement, leadership skills, and a commitment to social service.

El Pueblo, Inc.

www.elpueblo.org

El Pueblo es una organizacion sin fines de lucro en Carolina del Norte, de politica publica, que aboga por el fortalecimiento de la comunidad hispana. Esta mision se logra a traves de desarrollo de liderazgo, abogacia pro-activa y directa, educacion, y promo cion del entendimiento intercultural con asociaciones en el ambito local, estatal, y nacional.

El Pueblo is a North Carolina non-profit statewide advocacy and public policy organization dedicated to strengthening the Hispanic Community. This mission is accomplished through leadership development, proactive and direct advocacy, education, and promotion of cross-cultural understanding in partnerships at the local, state, and national levels.

<http://cds.aas.duke.edu/saf/scholarship.htm>

Student Action with Farmworkers (SAF)

Cada ano escolar, SAF otorga una beca a un estudiante de una familia de trabajadores de fincas para asistir a NC State University. Cualquier estudiante, sin necesidad de documentacion legal, es elegible si algun miembro de su familia inmediata esta involucrado en cultivacion o tratamiento de comidas, o ha trabajado en una finca de Carolina del Norte en el pasado.

Each school year, SAF awards a scholarship to a student from a family of farmworkers to attend NC State University. Any student, regardless of legal documentation, is eligible if a member of their immediate family is involved in farmwork or food processing, or has done farmwork in North Carolina in the past.

Las siguientes compaiias tienen program as prestamos privados para cualquier estudiante. No se necesita ser ciudadano o residente de los Estados Unidos, pero se necesita un aval con un numero de seguro social que firme por el estudiante.

The following companies have private loans for any student. It is not necessary to be a citizen or legal resident of the U.S., but the student must have a co-signer with a social security number.

Sallie Mae
www.salliemae.com
888-468-7789

Wachovia
www.wachovia.com/espanol
(800) 922-4684
oprima 7

Citibank
www.prestamosestudiantiles.com
1-800-967-2400

BankOne
www.studendoannet.com
1-800-487-4404
oprima 0